савол

Оё шумо гумон мекунед, ки ин оламро офаридгори бузург ва хирадманду неруманд офарида, ба тартиб даровардааст?

Чавоби муфассал

Хамду сано барои Аллох.

Мо барои ин саволатон ташаккур мегуем ва мехохем бо якчанд аз оятхои китоби Аллох, аз сухани Аллох бароятон посух бидихем. Сипас шумо дар ин амр байни худ ва байни нафсатон андеша намоед. Агар ҳақ барои шумо баён гардад, ғайр аз пайравӣ намудани он, дигар чорае надоред.

Аллох таъоло фармудааст:

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ۚ ۚ أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ بَل لا يُوقِنُونَ ۚ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُسَيْطِرُونَ سورة الطور:٣٥–٣٧.

«Оё онхо бе хеч офаринандае офарида шудаанд, ё худ офаридгори хешанд? Оё онхо осмонхову заминро офаридаанд? Балки онхо бовар намекунанд. Оё хазинахои Парвардигорат назди онхост? Ё онхо (бар хама чиз) тасаллут доранд?». (Сураи Тур: 35-37).

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَاخْتِلافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقَلُونَ سورة البقرة: ١٦٤

«Хамоно дар офариниши осмонхову замин ва дар пайихам омадани шабу рўз ва киштихое, ки дар дарё мераванд ва бо он чи ба мардум суд мерасонанд ва обе, ки Аллох аз осмон фурў фиристод, ки бо он замини мурдаро зинда сохт ва хар як

чунбандаеро дар он пароканда кард ва дар харакати бодхо ва абрхои ромшуда миёни замину осмон, нишонахоест барои касоне, ки меандешанд». (Сураи Бақара: 164).

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبَّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِفُومُ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبَّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِفُومٍ قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهِ انْظُرُوا إِلَى تَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَلِكُمْ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُوانَ وَالرَّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهِ انْظُرُوا إِلَى تَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَلِكُمْ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُوانَ وَالرَّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ انْظُرُوا إِلَى تَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَلِكُمْ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُوانَ وَالرَّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ انْظُرُوا إِلَى تَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَلِكُمْ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُنُولُ مَنْ السَّمَاءِ وَالرَّانَّ مُثَنَابٍ مِنْ أَعْنَابٍ مِنْ أَعْمَلُوانَ وَالرَّانَانَ مُسْتَابِهِ الْمُثَلِّ مُ مُنْ أَيْلُولُ مَا مُنْ اللَّالَالُولَ الْعَلَالِ فَيْ الْمُقَالِي الْوَلْمُ لَا لَالْمُعُلِيلُ فَا مُنْ الْمُلُولِ اللَّهُ مُلْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّالِمُ اللْمُولَ الْمُ الْمُ مَنْ اللْمُعْلَى الْمُولِي اللْمُعْلَى الْمُلْعِلَقِلَ الْمُقَامِ اللْمُعْلِيَةُ وَمَنَاتٍ مُنْ الْعُلْمُ اللْمُلُولُ اللْمُلْولِي الْمُعْلِمُ اللَّالِمُ الْمُعْلَى الْمُلْعُلُولُ الْمُعْمِي الْمُؤْلُولُولُ الْمُعْلِي الْمُعْلِمُ اللْمُ

«Ва Ў касест, ки аз осмон обе фуруд овард, пас бо он (борон) хар гуна гиёхеро берун овардем, сипас аз он гиёх танае сабз ва аз он донахое бар якдигар чида ва низ аз навдахои нахл хушахое сар бароварда падид овардем ва боғхое аз ангур ва зайтуну анор монанду номонанд. Ба мевахояш, он гох ки мева орад ва он гох ки мерасанд, бингаред. Хамоно дар онхо нишонахоест барои касоне, ки имон меоваранд». (Сураи Анъом: 99).

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ حَتَّى إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالا سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ التَّمَرَات كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ سورة الأعراف:٧٥.

«Ва Ўст, ки пешопеши рахмати худ бодхоро хушхабар мефирстад. Чун (бодхо) абрхои гаронборро бардоранд, Мо онро ба сарзаминхои мурда равон месозем, сипас аз он обро фуруд меорем ва бо он (борон) хар гуна мевахоеро берун меоварем. Ин гуна мурдагонро (аз қабрхо) берун меоварем, шояд панд гиред». (Сураи Аъроф: 57).

أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيَّ أَفَلا يُؤْمِنُونَ سورة الأنبياء:٣٠.

«Оё кофирон надиданд, ки осмонхову замин ба хам часпида буданд, пас Мо он дуро аз якдигар чудо кардем ва хар чизи зиндаеро аз об пайдо кардем. Оё имон намеоваранд?». (Сураи Анбиё: 30).

أُمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا أَئِلَةٌ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدلُونَ سورة النمل:٦٠

«(Оё маъбудони шумо бехтаранд) Ё касе, ки осмонхову заминро офарид ва аз осмон

бароятон об фиристод ва бо он (борон) боғҳои хуррам руёнидем, ки ҳаргиз тавони руёнидани дарахтонро надоштед? Оё маъбуди дигаре бо Аллоҳ вуҷуд дорад? (На). Балки онҳо гуруҳе ҳастанд, ки (аз роҳи ҳаққу имон) каҷ мераванд (ва ба Аллоҳ ширк меоваранд)». (Сураи Намл: 60).

خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَأَلْقَى فِي الأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ سورة لقمان:١٠

«Осмонхоро бе ҳеҷ сутуне биёфарид, ки мебинед ва бар руи замин куҳҳои устуворро бияфканд, то шуморо наларзонад ва аз ҳар гуна ҷунбандае дар он пароканда сохт. Ва аз осмон обе фуруд овардем ва дар он (замин) ҳар гуна гиёҳи неку̂е ру̂ёнидем». (Сураи Луҳмон: 10).

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ سورة لقمان:20

«Оё надидаед, ки Аллоҳ ҳар чиро, ки дар осмонҳову замин аст, ба шумо ром кардааст ва неъматҳои ошкору пинҳони худро бар шумо ато кардааст? Ва баъзе аз мардум бе ҳеҷ дониш ва роҳнамой ва китоби равшангаре дар бораи Аллоҳ ҷидол мекунанд». (Сураи Луҳмон: 20).

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَمِنْ كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَكَالُمُ تَشْكُرُونَ سورة فاطر: ١٢

«Ин ду дарё баробар нестанд: Ин яке (обаш) ширину гуворост ва нўшиданаш хушгувор аст ва он яке шўру талх аст. Аз ҳар ду гушти тоза мехўред ва (аз онҳо) чизҳои ороишй берун меоваред, ки онро мепўшед. Ва киштиҳоро дар он (дарё) мебинй, ки обро мешикофанд, то шумо аз фазли Ў рўзй талабед ва шояд, ки шукргузор бошед». (Сураи Фотир: 12).

أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلا اَ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا اَ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلا اَ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا اَ وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا اَ إِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا سورة الفرقان:٥٥-٤٩.

«Оё надидай, ки Парвардигори ту чй гуна сояро густаронидааст. Агар мехост, онро собит мегардонд. Он гох офтобро бар он далел қарор додем. Сипас онро андакандак ба суй худ бозмегирем. У касест, ки шабро барой шумо пушише қарор дод ва хобро оромиш ва рузро замони бархостан (ва кору чунбиш) қарор дод. Ва У касест, ки пешопеши рахмати худ бодхоро хушхабар фиристод ва аз осмон оби поке нозил кардем, то бо он сарзамини мурдаро зинда кунем ва чорпоён ва мардуми бисёреро, ки офаридаем, аз он об дихем». (Сурай Фурқон: 45-49).

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَحْجُورًا ۚ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَديرًا سورة الفرقان:٣٣-٥٤.

«Ва Ў касест, ки ду дарёро ба ҳам омехт: Ин яке (обаш) ширину гуворост ва он яке шуру талх аст. Ва дар миёни он ду монеаи устувор қарор дод. Ва Ў касест, ки одамиро аз об (нутфа) биёфарид ва ўро соҳиби насабу соҳиби қаробати домоди сохт ва Парвардигори ту тавоно аст». (Сураи Фурқон: 53-54).

وَءَلَةٌ لَهُمُ الأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَحْرَجْنَا مِنْهَا حَبَّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ الْ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ الْ اِيَا كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلا يَشْكُرُونَ السَّبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لا يَعْلَمُونَ الْ وَءَلَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ الْ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَلِيمِ الْ وَمُعْلِمُونَ الْعَرِيزِ الْعَلِيمِ اللَّيْلُ سَائِخُ مِنْهُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ الْ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَلِيمِ اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلُّ فِي فَلَكٍ وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَاذِلَ حَتَّى عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ اللهَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبُحُونَ الْ وَءَلَيْهُ مُنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ الْ وَإِنْ نَشَأَ نُغْرِقُهُمْ فَلا صَرِيخَ لَهُمْ وَلا عَرَيْتُهُمْ فَلا صَرِيخَ لَهُمْ وَلا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهُ مُ فَلا صَرِيخَ لَهُمْ وَلا هُمْ مُنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ الْ وَمُنَاعًا إِلَى حِينٍ سورة يس: ٣٠-٤٤.

«Ва замини мурда барои онон нишона (ва ибрате) аст, ки Мо онро зинда гардонидем ва аз он донае берун овардем, ки аз он мехўранд. Ва дар он (замин) боғҳое аз нахлҳо (дарахтони хурмо) ва ангурҳо ҳарор додем ва дар он чашмаҳо равон сохтем, то аз меваи он бихўранд, дар ҳоле ки (ин маҳсулотро) бо дастони худ насохтаанд. Оё шукр намекунанд? Пок аст он (Парвардигоре) ки ҳамаи ҷуфтҳоро биёфарид, аз он чи замин мерўёнад ва аз худашон ва аз он чи намедонанд. Шаб (низ) барои онҳо нишонаест, ки Мо рузро аз он бармекашем, пас онгоҳ ҳама дар торикй фурў мераванд. Ва офтоб ба сўи ҳароргоҳи худ равон аст. Ин таҳдири (Аллоҳи) пирўзманду доност. Ва барои моҳ манзилҳое муҳаррар кардем, то

монанди шохаи хушки хурмо боз гардад. На офтобро сазовор аст, ки ба мох бирасад ва на шаб бар руз пешй мегирад ва хар яке дар фалаке шино мекунанд. Ва нишонаи дигар барои онхо ин аст, ки хароина, Мо падаронашонро дар он киштии пуркардашуда бор кардем. Ва барои онхо монанди киштй чизе офаридем, ки бар он савор мешаванд. Ва агар бихохем, онхоро ғарқ мекунем, пас барои онхо ҳеҳ фарёдрасе набошад ва на онхо рахо карда шаванд. Магар ин ки раҳмате аз чониби Мо ва баҳрамандй то муддате». (Сураи Фурқон: 53-54).

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلا تُصدَدِّقُونَ ؟ أَفْرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ؟ ءَأَنتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ؟ لَقْنَاكُمْ فَلُولا تَذَكَّرُونَ ؟ أَفْرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ؟ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الأُولَى فَلَوْلا تَذَكَّرُونَ ؟ أَفْرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ؟ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الأُولَى فَلَوْلا تَذَكَّرُونَ ؟ أَفْرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ؟ إِنَّا لَمُغْرَمُونَ ؟ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ؟ أَفْرَأَيْتُمُ النَّاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَطْلَتُمْ تَفَكَّهُونَ ؟ إِنَّا لَمُغْرَمُونَ ؟ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ؟ أَفْرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي الشَّرْبُونَ ؟ ءَأَنتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ؟ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلُولا تَشْكُرُونَ ؟ أَفْرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي الْمُأْتُمْ أَنْزُلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ؟ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلُولا تَشْكُرُونَ ؟ أَنْدُمْ أَنْوَلُونَ ؟ فَرَاتُهُ النَّارَ الَّتِي الْمُؤْنِ أَنْهُ لَقُرْبُونَ ؟ نَحْنُ الْمُنْرِبُونَ ؟ نَوْنَ الْمُؤْونِ ؟ فَلَا أُهُمْ مَنَ الْمُنْونَ أَنْ يَصْنُ الْمُنْونِ أَنْ يَعْدَلُوا اللَّولَا وَالْعَهْ وَاللَّهُ اللَّهُ مِنَ الْمُونِ عَظِيمٌ ؟ إِنَّهُ لَقُونَ ؟ وَمَتَاعًا لِلْمُقُويِنَ ؟ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ؟ فَلا أُقْسِمُ بَوْنَ اللَّولُونَ ؟ وَمَتَاعًا لِلْمُقُويِنَ ؟ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ؟ فَلا أُقْسِمُ مَوْلِكَ الْعَظِيمِ ؟ إِنَّهُ لَقُونَ عَظِيمٌ ؟ إِنَّهُ لَقُرْءانُ كَرِيمٌ سُورة الواقعة: ٧٥-٧٧.

«Мо шуморо офаридем, пас чаро (ба дубора зинда шудан) бовар намекунед? Оё нутфаеро, ки (дар рахми хамсаронатон) мерезед, дидаед? Оё шумо онро меофаринед ё Мо офаридагорем? Мо дар миёни шумо маргро мукаддар кардем ва Мо нотавон нестем, ки ба чои шумо қавме хамонанди шумо биёварем ва шуморо ба сурате, ки онро намедонед, биёфаринем. Яқинан шумо офариниши нахустинро донистаед, пас чаро панд намегиред? Оё чизеро, ки мекоред, дидаед? Оё шумо онро меруёнед ё Мо руёнандаем? Агар бихохем онро хушки дархам кубида мегардонем, ки тааччуб кунед. (Ва мегуед:) "Ба рости мо зиёнкардагонем, балки мо махруммондагонем". Оё оберо, ки менушед, дидаед? Оё шумо онро аз абр фуруд овардаед ё Мо фуруд оварандаем? Агар бихохем онро шур (ва талх) мегардонидем, пас чаро шукр намекунед? Оё оташеро, ки меафрузед, дидаед? Оё шумо дарахти онро офаридаед ё Мо офаринандаем? Мо он (оташ)-ро василаи ёдоварии (оташи дузах) ва манфиат барои мусофирон карор додем. Пас номи Парвардигори бузурги худро ба покй ёд кун. Пас қасам ба чойгохи ситорагон. Ва хароина агар бидонед, ин қасами бузург аст. Хамоно ин (китоб) Қуръоне **гиромикадр аст».** (Сураи Вокиъа: 57-77).

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ اَ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُطْهِرُونَ اَ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ اَ وَمِنْ ءايَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرِّ تَنْتَشِرُونَ اَ وَمِنْ ءايَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتْفَكَّرُونَ اَ وَمِنْ ءايَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِبَتِكُمْ وَأَلْوَائِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ال وَمِنْ ءايَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْبَتِفَاقُكُمْ مِنْ فَصْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ال وَمِنْ ءايَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْبَتِفَاقُكُمْ مِنْ فَصْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ال وَمِنْ ءايَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرُقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَا اللَّهُ الْمَثَلُ وَالنَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ الْ وَمِنْ ءايَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالأَرْضَ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعُومً إِهْوَنَ الْمَثَلُ الأَرْضَ إِذَا أَنْتُمْ تَخُرُجُونَ الْ وَلَكُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ كُلُّ لَهُ قَانِتُونَ الْ وَهُو الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُو الْعَوْنُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى اللَّمَالُ الْأَعْلَى السَّمَوات وَالأَرْض وَهُو الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ سُورة الروم: ١٧٤ -٢٧٤.

«Пас Аллохро ба поки ёд кунед, хангоме ки шом мекунед ва хангоме ки субх мекунед. Ва хамду ситоиш барои Уст дар осмонхову замин, хангоми аср ва ба **хангоме ки ба вақти зухр (пешин) ворид мешавед. Зиндаро аз мурда берун меорад** ва мурдаро аз зинда берун меорад. Ва заминро пас аз мурданаш зинда месозад ва хамин гуна (дар рузи киёмат аз гурхо) берун оварда мешавед. Ва аз нишонахои Ў ин аст, ки шуморо аз хок офарид, сипас инсонхое шудед (ки аз шумо фарзандони зиёде таваллуд шуданд ва дар руи замин) пароканда гаштед. Ва аз нишонахои Ў ин аст, ки бароятон аз чинси худатон хамсароне офарид, то ба онхо оромиш ёбед ва дар миёни шумо мухаббату мехрубонй ниход. Хароина, дар ин нишонахоест барои қавме, ки тааммул мекунанд. Ва аз нишонахои Ў офариниши осмонхову замин ва гуногунии забонхову рангхои шумост. Хароина, дар ин нишонахоест барои донишварон. Ва аз нишонахои У хобидани шумо дар шаб ва руз ва ризк талаб кардани шумо аз фазли Уст. Хароина, дар ин нишонахоест барои қавме, ки мешунаванд. Ва аз нишонахои \bar{y} ин аст, ки баркро барои биму умед ба шумо нишон медихад ва аз осмон обе фуруд меорад ва заминро пас аз мурданаш бо он (об) зинда месозад. Хароина, дар ин нишонахоест барои қавме, ки меандешанд. Ва аз нишонахои Ў ин аст, ки осмону замин ба фармони Ў барпой меистанд. Сипас хангоме ки бо нидое шуморо аз замин фаро хонад, ногахон шумо берун меоед. Хар ки (ва хар чи) дар осмонхову замин аст, аз они Уст ва хама фармонбардори У хастанд. Ў касест, ки офаринишро оғоз мекунад, сипас онро (пас аз марг) бозмегардонад. Ва ин кор бар Ў осонтар аст. Ва бартарин васф дар осмонхову замин барои **Уст ва У голибу бо хикмат аст».** (Сураи Рум: 17-27).

أُمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَاثِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا أَبْلَهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ اَ أَمَّنْ جَعَلَ الأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا أَبْلَهٌ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ اَ أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الأَرْضِ أَبْلَهٌ مَعَ اللَّهِ قَلِيلا مَا تَذَكَّرُونَ اَ أَمَّنْ يُبِدَأُ الْخَلْقَ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ أَإِلَهٌ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ اَ أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ أَإِلَهٌ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ اَ أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ تُهُ مَنْ يُرِنُونَ أَلِلَهُ مَعَ اللَّهِ قُلُ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ اللَّهُ عَمَّا يُشُوعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ سورة النمل: ٢٠–٦٥.

«(Оё маъбудони шумо бехтаранд) Ё касе, ки осмонхову заминро офарид ва аз осмон бароятон об фиристод ва бо он (борон) боғхои хуррам руёнидем, ки харгиз тавони руёнидани дарахтонро надоштед? Оё маъбуди дигаре бо Аллох вучуд дорад? (На). Балки онхо қавме хастанд, ки (аз рохи хаққу имон) кач мераванд (ва ба Аллох ширк меоваранд). (Оё маъбудони шумо бехтаранд) Ё касе, ки заминро қароргох сохт ва миёни он чуйборхое пайдо кард ва барои он (замин) куххое (собиту устувор) офарид ва дар миёни ду дарё монеае қарор дод? Оё маъбуди дигаре бо Аллох вучуд дорад? (На) Балки бештарашон намедонанд. (Оё маъбудони шумо бехтаранд) Ё касе, ки (дуои) дармондаро ичобат мекунад, чун Ўро бихонад ва сахтиро дур мекунад ва шуморо чонишинони замин қарор медихад? Оё маъбуди дигаре бо Аллох вучуд дорад? Чй андак панд мегиред. (Оё маъбудони шумо бехтаранд) Ё касе, ки шуморо дар торикихои биёбону дарё (ба василаи моху ситорагон) рох менамояд ва касе ки пешопеши рахмати худ бодхоро хушхабар мефирстад? Оё маъбуди дигаре бо Аллох вучуд дорад? Аллох бартар аст аз он чи барои Ў шарик қарор медиханд. (Оё маъбудони шумо бехтаранд) Ё касе, ки офаринишро оғоз мекунад, сипас онро (пас аз марг) бозмегардонад ва касе ки аз осмону замин ба шумо рузи медихад? Оё маъбуди дигаре бо Аллох вучуд дорад? Бигў: "Агар рост мегўед, далели худро биёваред". Бигў: "Хеч кас дар осмонхову замин ғайбро намедонад, магар Аллох. Ва намедонанд, ки кай барангехта мешаванд"». (Сураи Намл: 60-65).

Ин якчанд оятҳои равшанест, ки дар он ҷавоби саволи шумо вуҷуд дорад. Мо шуморо даъват менамоем, ки ба сафи муъминон пайвандед ва ба дини Ислом, ки Аллоҳ онро ҳамчун дини ҷаҳониён пазируфтааст, доҳил шавед. Дуруд бар касоне, ки ҳидоят (роҳи рост)-ро

пайравй мекунанд.